



# DEMMINER NACHRICHTEN



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin

Samstag, 26. November 2022

Nummer 16 | Jahrgang 31



*Das weihnachtliche Treiben hat Anlauf genommen,  
drum seien Sie auf dem Lichter- und Adventsmarkt  
am 26. November im Hanseviertel herzlich willkommen!*

••• Anmeldeformular Munipolis	4	••• Man lernt nie aus - Demminer Schulgeschichte(n)	8
••• Einladung zur Kinder- und Seniorenweihnachtsfeier	6	••• „Wunschbaum“ in Demmin	15
••• Bürgerdialog „Gestalte DEINE Stadt aktiv mit!“	7	••• Demminer Weihnachtsmarkt 2022	16



## Ansprechpartner

Bürgermeister Herr Thomas Witkowski		
Büro des Bürgermeisters	Frau Hacker	Tel. 03998 256-191
Stabsstelle Marketing, Tourismus und Wirtschaftsförderung	Frau Klevenow	Tel. 03998 256-184
Büro der Stadtvertretung/Statistik	Frau Lunkowski	Tel. 03998 256-183
IT-Infrastruktur /Systemadministration	Herr Weidemann	Tel. 03998 256-145, 03998 256-305
Gleichstellungsbeauftragte	Frau Delies	Tel. 03998 256-115

Amt 1		
<b>Amt für innere Verwaltung, Finanzen und zentrale Dienste</b>		
<b>Amtsleiter 1. Stellv. des Bürgermeisters</b>	<b>Herr Szabó</b>	Tel. 03998 256-186
<b>Personal und Organisation</b>	Frau Schnaack	03998 256-182
Lohn und Gehalt	Frau Mittag	03998 256-134
	Frau Engelmann	03998 256-135
Allg. Verwaltung/Vermittlungsdienst	Frau Borchardt	03998 256-122
	Frau Konefke	03998 256-123
Vermittlungsdienst		03998 256-180
<b>Haushalt und Steuern</b>	Frau Wolniak	03998 256-185
SB Umsatzsteuer, Controlling	Frau Schlüter	03998 256-324
Steuern und Anlagenbuchhaltung	Frau Reppin	03998 256-187
Haushaltserfassung	Frau Maas	03998 256-120
<b>Stadtkasse</b>	Frau Holtz	03998 256-129
Stadtkasse	Frau Frische	03998 256-127
	Frau Schmidt	03998 256-130
Vollstreckung	Frau Dobbert	03998 256-139
<b>Tourismus, Kultur und Sport</b>	Frau Roß	03988 256-322
Kultur, Tourismus und Partnerschaften	Frau Eggert	03998 256-307
Sport, Kultur und Tourismus	Herr Stange	03998 256-303
Stadtinformation	Frau Warnitz	03998 225077
Hanseviertel	Frau Stein	03998 256340
<b>Hanse-Bibliothek</b>	Frau Dittbrenner	03998 222357
	Frau Orlishausen	03998 222053
	Frau Möller	03998 222053

Amt 2		
<b>Schul- und Ordnungsamt</b>		
<b>Amtsleiter 2. Stellv. des Bürgermeisters</b>	<b>Herr Kütke</b>	Tel. 03998 256-188
<b>Büro des Amtes und Fischereischeinausgabe</b>	Frau Stiel	039 98 256-189

<b>Allg. Ordnungswesen</b>	Frau Schildt	03998 256-131
Versicherung/Bußgeld u. ruhender Verkehr	Frau Wolter	03998 256-132
Ermittler. Außendienst und Obdachlosenheim	Herr Neusetzer	03998 256-132
Brand- und Katastrophenschutz	Herr Schliwa	03998 222133
<b>Gewerbe, Schulen, Kindertagesstätten, Naturerlebnisbad</b>	Frau Marzak	03998 256-326
Gewerbe	Frau Holz	03998 256-320
Kindertagesstätten, Schulen, Archiv	Frau Wewetzer	03998 256-339
<b>Standesamt und Einwohnermeldeamt</b>	Herr Müller	03998 256-181
Einwohnermeldeamt	Frau Delies	03998 256-115
	Frau Fröschke	03998 256-115
	Frau Piehl	03998 256-115
Standesamt	Frau Hartmann	03998 256-118
<b>Wohngeld</b>	Frau Schwuchow	03998 256-330
Wohngeld	Frau Ahrend	03998 256-302

Amt 3		
<b>Bau- und Liegenschaftsamt</b>		
<b>Amtsleiter</b>	<b>Herr Schmidt</b>	Tel. 03998 256-304
<b>Büro des Amtes</b>	Frau Pohlheber	03998 256-300
<b>Bauverwaltung und Straßenbaubeiträge</b>	Herr Engler	03998 256-336
<b>Bauplanung, Datenverarbeitung im Amt, Bauordnung</b>	Herr Herda	03998 256-321
Bauplanung	Frau Wallow	03998 256-331
<b>Tiefbau, Stadtreinigung und Grünanlagen</b>	Frau Koch	03998 256-337
Stadtreinigung/Stadthandw./Grünflächen	Frau Lange	03998 256-301
<b>Liegenschaften</b>	Frau Trahms	03998 256-306
Liegenschaften	Frau Kieckhefel	03998 256-341
<b>Gebäudemanagement</b>	Herr Wulf	03998 256-334
technisches Gebäudemanagement	Herr Banhagel	03998 256-335
kaufmännisches Gebäudemanagement	Frau Zapel	03998 256-345
infrastrukturelles Gebäudemanagement	Frau Sodemann	03998 256-325



### INFORMATION

Hansestadt Demmin  
Der Bürgermeister  
Markt 1  
Haus II  
Am Hanseufer 3  
17109 Hansestadt Demmin  
Telefon: (03998) 2560  
Telefax: (03998) 223134  
E-Mail: hansestadt[@]demmin.de

Weitere Infos unter [www.demmin.de](http://www.demmin.de).



## Liebe Demminerinnen, liebe Demminer,

auch an unserer Hansestadt geht die Digitalisierung nicht vorbei und ich kann Ihnen auch bei aller Skepsis sagen, sie eröffnet uns u.a. ganz neue Wege der Kommunikation.

Transparenz, Bürgernähe und Bürgerbeteiligung, Beschwerdemanagement oder sekundendakuelle Kommunikation in Krisensituationen - ab dem 24.11.2022 haben Sie alle die Möglichkeit, direkt mit der Stadtverwaltung zu kommunizieren.

Ob mit der App oder nur unter Angabe einer Telefonnummer, die in Notfällen per SMS auf Festnetz oder Handy erreichbar ist - Sie entscheiden, wie und in welchem Umfang Sie Ihre persönlichen Daten preisgeben möchten.

Das Bürgerkommunikationsnetzwerk Muniopolis ermöglicht den Gemeinden, Städten und Institutionen einfach und modern mit ihren Bürgern und Mitgliedern zu kommunizieren.

Straßensperrungen, Ankündigungen aus Kita und Schulen oder das Wichtigste zum nächsten Stadtfest sowie auch neue Impftermine: Um all diese Infos den Bürgern mitzuteilen, nutzt die Hansestadt Demmin künftig die zusätzliche App Muniopolis. In Form von sogenannten Push-Nachrichten können wichtige Ereignisse - beispielsweise ein Rohrbruch - sofort an die Bürger übermittelt werden. Muniopolis funktioniert als App auf



dem Handy, aber auch über die Homepage des Anbieters auf dem PC oder als Krisenmelder per SMS über eine Telefonnummer, die Sie im angehängten Anmeldeformular angeben können. Die App wird bereits von rund 700.000 Bürgern europaweit genutzt und laut Anbieter sind bereits über 2.100 Gemeinden in Deutschland registriert. In Norddeutschland ist die Hansestadt Demmin die erste Kommune, die dieses Kommunikationsmittel nutzt.

Allen Demminern und Demmin-Interessierten ist es nun möglich, tagesaktuell über Veranstaltungen und wichtige Nach-

richten informiert zu werden sowie direkten Kontakt mit der Stadtverwaltung aufzunehmen, auch anonym.

Registrieren Sie sich und werden Sie Teil dieses Netzwerkes und verpassen Sie keine Neuigkeiten mehr. Der Service ist für Sie völlig kostenlos!

Bei Fragen oder Hilfestellungen im Umgang mit der App erreichen Sie Frau Nancy Klevenow unter 03998 256184 im Rathaus unserer Hansestadt.

Vernetzen Sie sich mit uns...  
Bleiben Sie gesund!

*Ihr Thomas Witkowski*  
**Bürgermeister**

AKTUELLES / BLICKPUNKTE .....	6
AUS DER VERWALTUNG .....	6
STADTGESCHEHEN .....	8
WIR GRATULIEREN .....	9
AUS DEM WIRTSCHAFTS- LEBEN BERICHTET .....	9
KIRCHEN .....	10
VEREINE .....	11
HISTORISCHES .....	15
KULTUR & FREIZEIT .....	16
SONSTIGE INFORMATIONEN .....	18
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN .....	19

### IMPRESSUM

**Bürgerzeitung mit amtlichen  
Bekanntmachungen der Hansestadt Demmin**

**Herausgeber, Druck und Verlag:**  
Linus Wittich Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow,  
Tel. 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30,  
E-Mail: info@wittich-sietow.de,  
www.wittich.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Hansestadt Demmin, Der Bürgermeister

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**  
Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des  
Verlages.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen:** anzeigen@wittich-sietow.de

**Auflage:** 7.059 Exemplare

**Erscheinung:** 3-wöchentlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:  
Die Demminer Nachrichten werden an alle  
erreichbaren Haushalte der Stadt ausgetra-  
gen. Darüber hinaus können sie über das  
Hauptamt der Stadtverwaltung Demmin  
gegen Entrichtung der Portogebühren be-  
zogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben  
die Meinung des Verfassers wieder, der auch  
verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenver-  
öffentlichungen und Fremdbeilagen gelten  
unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen  
und unsere z. z. gültige Anzeigenpreislise.  
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höhe-  
rer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur  
Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar  
gefordert werden. Weitergehende Ansprü-  
che, insbesondere auf Schadensersatz, sind  
ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden  
vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben  
werden von uns aus in 4c-Farben gemischt.  
Dabei können Farbabweichungen auftreten,  
genauso wie bei unterschiedlicher Papierbe-  
schaffenheit. Deshalb können wir für eine  
genaue Farbwiedergabe keine Garantie über-  
nehmen. Diesbezügliche Beanstandungen  
verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte  
der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Gra-  
fiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim  
Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Urhebers.

**WITTICH  
MEDIA** LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: pixabay.com

Die nächste Ausgabe erscheint am 17. Dezember 2022.



## HansestadtDemmin präsentiert Munipolis



Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir stellen Ihnen den preisgekrönten Kommunikationsdienst **MUNIPOLIS** vor, der Sie immer rechtzeitig mit Informationen versorgt.

Kostenlos werden Sie über wichtige Ereignisse direkt auf Ihr Telefon informiert (per SMS, E-Mail, Sprachnachricht, Umfrage oder Smartphone-App).

### Was bringt Ihnen Munipolis?



Wichtige Informationen und Kriseninformationen



Mobile App für iOS und Android



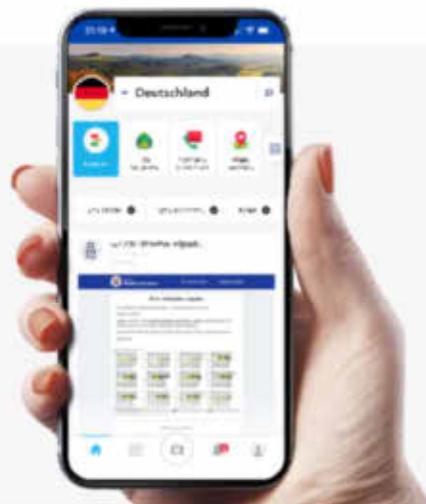
Offizielle Nachrichten und Einladungen zu Veranstaltungen



MUNIPOLIS.de



Einbindung und Beteiligung



### Wie kann man sich kostenlos anmelden?



Melden Sie sich auf der Website für Nachrichten aus unserer Gemeinde an:

<https://demmin.munipolis.de>



Oder verwenden Sie dieses Anmeldeformular, das Sie einfach ausfüllen und im Rathaus abgeben müssen.

### Abonnieren Sie den Dienst MUNIPOLIS

Name:

Straße:

Telefonnummer:\*

E-Mail:

Geburtsdatum:

Geschlecht:

Männlich

Weiblich

\*Pflichtangaben

### Informationsgruppen auswählen:

BürgerInnen

Engagierte/ Vereine

Gewerbetreibende

Institutionen

Jugend

Sehbehinderte

Senioren

Damit die Registrierung gültig ist, ist es erforderlich, die Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten auf der Rückseite dieses Registrierungsformular zu unterzeichnen.

## ZUSTIMMUNG ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/679 (nachfolgend nur als „Zustimmung“ )

Die **Zustimmung** wird dem **Datenverwalter** erteilt:

Hansestadt Demmin, mit Sitz Markt 1, Demmin, Hansestadt, ID-Nr.: 00000000

**Kontaktinformationen des Datenschutzbeauftragten:**

**Telefon: +493998256181, E-Mail: e.mueller@demmin.de**

Das Subjekt personenbezogener Daten (nachfolgend „**Datensubjekt**“) erteilt hiermit die **Zustimmung** zur Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten (nachfolgend „**PD**“) bei Verwendung des Produkts **MUNIPOLIS** (www.munipolis.de) gemäß dem nachgeführten Umfang.

**Das Datensubjekt** kann diese **Zustimmung** jederzeit widerrufen, indem es eine E-Mail/Datennachricht oder eine schriftliche Nachricht an die Adresse des Verwalters sendet oder die Optionen im Produkt **MUNIPOLIS** verwendet. Der Widerruf der **Zustimmung** beruht auf der Rechtmäßigkeit der auf dieser **Zustimmung** beruhenden Verarbeitung bis zu ihrem Widerruf. Der Widerruf der Zustimmung kann zur Nichtverfügbarkeit von Diensten oder zur Löschung Ihres Kontos im Rahmen des Produkts MUNIPOLIS führen.

Ihre Rechte als **Datensubjekt** und weitere Informationen zur Verarbeitung finden Sie in den Verarbeitungsinformationen **PD auf der Website** des Datenverwalters. Die **Zustimmung** (sowie deren Umfang) wird gleichzeitig für gemeinsame Verwalter, Verarbeiter und auf der Website aufgeführte PD-Empfänger erteilt.

PD des Datensubjekts werden automatisch und manuell verarbeitet und können den Mitarbeitern des Datenverwalters oder eines gemeinsamen Datenverwalters zur Verfügung gestellt werden, falls dies zur Erfüllung ihrer Leistungen erforderlich ist, sowie den Datenverarbeitern mit denen der Datenverwalter einen PD-Verarbeitungsvertrag hat.

Der Umfang der **Zustimmung** ist in der folgenden Tabelle angegeben. Für Zwecke der **PD-Verarbeitung** werden die **PD** und die entsprechende **Verarbeitungszeit** zugewiesen:

### Verarbeitungszwecke

- Verwaltung der Anforderungen des Datensubjekts.
- Bestätigung der Zugriffsberechtigung auf Produkte und Inhalte.
- Kommunikation mit dem Datensubjekt, Übermittlung von Nachrichten und Informationen, die für das Datensubjekt von Interesse sein könnten.
- Bereitstellung lokaler Dienste sowie kultureller und sozialer Bedürfnisse, basierend auf dem GPS-Standort des betroffenen Nutzers oder je nach Wahl der Nutzer.

### Verarbeitungszeit

Für die Dauer des aktiven Kontos + 38 Monate\*\*

### Personenbezogene Daten

Vorname; Familienname; E-Mail-Adresse; Nummer des Mobiltelefons; Geschlecht; Geburtsjahr; Straßename, Hausnummer; Name der Gemeinde; Anforderungsstatus; Einstellung der Sprache; Gerätetyp des Mobiltelefons; Beziehung zum Datenverwalter, Interessengruppen (Bereiche); FB; Standorterfassung (GPS, Datum und Zeit); Fotografie.

\*\* Festlegung der Verarbeitungszeit ist in der Verarbeitungsinformation von PD [auf der Website](#) des Datenverwalters beschrieben

Das Datensubjekt erklärt ferner, dass es dieser Verarbeitung kostenlos und freizustimmt.

ORT \_\_\_\_\_ DATUM \_\_\_\_\_

UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_

Bedingungen für Empfänger von Informationen finden Sie unter: [gemeinde.munipolis.de/geschäftsbedingungen-empfaenger-informationen](http://gemeinde.munipolis.de/geschäftsbedingungen-empfaenger-informationen)

## Wir erzählen Ihre Geschichte! Bürgerinnen und Bürger erzählen aus ihrem Leben in Demmin

**Ob Ehrenamtler/in, Verein oder Einwohner/in ...**

Wir suchen Geschichten aus dem Leben in und mit Demmin!

Haben Sie etwas Spannendes erlebt, denken Sie andere Menschen sollten an dem teilhaben was Sie tun oder möchten Sie über jemanden erzählen, der Ihr

Leben bereichert hat?

Dann suchen wir genau Sie!

Melden Sie sich gern unter 03998 256184 oder mit einer kurzen Mail an [n.klevenow@demmin.de](mailto:n.klevenow@demmin.de) und erzählen Sie Ihre persönliche Geschichte. In der

Rubrik „Aus dem Stadtgeschehen“ der Demminer Nachrichten können Sie dann in den nächsten Ausgaben Ihren Artikel lesen und die Demminerinnen und Demminer erreichen. Welche ist Ihre Demminer Geschichte?



## Freiwillige Feuerwehr Demmin

**Kameradschaft. Verantwortung. Held der Kinder.**

**Du fühlst Dich angesprochen?**

Dann werde Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr Demmin!

Weitere Infos unter [www.demmin.de](http://www.demmin.de).



## AUS DER VERWALTUNG

### *Einladung zur Kinder- und Seniorenweihnachtsfeier*

Nach der zweijährigen pandemiebedingten Pause lädt der Bürgermeister der Hansestadt Demmin **Thomas Witkowski** zur Kinder- und Seniorenweihnachtsfeier am **15.12.2022** in die **Demminer beermann arena, Halle 3** ein.



Die Weihnachtsfeier für die Kinder findet um **09:30 Uhr** statt. Es wird ein Programm mit dem **Bauchredner Eddy Steinfatt** geben. Der **Weihnachtsmann** wird die **Jüngsten** überraschen. **Kuchen** und **Getränke** sorgen für das **leibliche Wohl**.

Um **14:30 Uhr** sind die **Seniorinnen** und **Senioren** herzlich eingeladen. Bei **Kaffee** und **Kuchen** gibt es ein **musikalisches Programm** mit **Danny Buller**.



## Fischereiabgabemarken für 2023 erhältlich

Die Fischereiabgabemarken für das Jahr 2023 sind ab sofort im Rathaus (Ordnungsamt), Markt 1, Zimmer 317, zu den regulären Öffnungszeiten erhältlich.

**Ordnungsamt**



Ach, dir geht es auch so?

## Bürgerdialog

Ideen, Kritiken, Probleme, Lösungen ansprechen und diskutieren,  
von Bürger zu Bürger...

Unter dem Motto:

**„Gestalte DEINE Stadt aktiv mit!“**

sind alle Interessierten und Engagierten

**am 13.12.2022 um 17.00 Uhr**

in den **Festsaal des Rathauses** der Hansestadt Demmin  
eingeladen.

Anmeldungen bitte bis zum 06.12.2022 unter  
03998 256184 oder unter  
[n.klevenow@demmin.de](mailto:n.klevenow@demmin.de).

Auch Kurzenschlossene sind herzlich  
willkommen!



## Man lernt nie aus -

### wie sich zwei Demminer der Schulgeschichte der Hansestadt annehmen

*Woran erinnern Sie sich, wenn Sie an Ihre Schulzeit zurückdenken?*

So oder so ähnlich könnte die Frage lauten, die Ihnen Frau Bretsch oder Herr Häberer in einem Gespräch zum Thema Schulgeschichten stellen.

Dörte Bretsch, ehemalige Schulleiterin der Pestalozzischule, und Frank Häberer, gelernter IT-Systemkaufmann, sind heute beide Rentner und teilen eine Leidenschaft - das Interesse an der Demminer Schulgeschichte. Herr Häberer, der sich seit Jahren u.a. mit privater Ahnenforschung, der Dokumentation von Grabsteinen („Grabsteinprojekt“) und dem Sammeln und Digitalisieren von Familienanzeigen beschäftigt sowie seit 2015 für plattdeutsche Unterhaltung bei Senioren im Pflegeheim sorgt, besuchte 2019 erstmals die Pestalozzischule zur Vorstellung von einem möglichen Projekt, Schulchroniken zu erstellen - damals im Unterrichtsfach „Produktives Lernen“.

Frau Bretsch, die zu dieser Zeit noch an der Schule tätig war, war begeistert von dieser Vorstellung und entschloss, sich dem Vorhaben anzuschließen. Seither bilden die beiden das Format „Demminer Schulgeschichte(n)“. „Wir sammeln, sichten, sortieren und digitalisieren alte und auch aktuelle Schuldokumente und Schulfotografien - natürlich unter Beachtung aktueller Datenschutzbestimmungen.“, so Frank Häberer.

„Gespräche mit Lehrern, vorrangig mit älteren, pensionierten Pädagogen, also Zeitzeugen und auch Schülern gehören zu unserer Arbeit. Hier können wir die meisten Informationen gewinnen und die eine oder andere Anekdote der Beteiligten niederschreiben.“, sagt Dörte Bretsch. „Es geht uns nicht nur darum, Daten zu sammeln oder zu digitalisieren. Wir wollen vielmehr den Menschen, die Teil der Schulgeschichte Demmins waren und sind, ein Andenken setzen, sie würdigen, um sie nicht in Ver-



gessenheit geraten zu lassen!“, darin sind die beiden einig. An den Dokumenten arbeitet in der Regel jeder für sich. Aber regelmäßige Treffen und Absprachen gehören genauso zur Arbeit dazu. In der Heinrich-Zille-Schule kann man die beiden im Raum 7 antreffen, den ihnen die Stadt Demmin für ihre Forschung zur Verfügung gestellt hat. Hierfür möchten sich die beiden engagierten Demminer nochmals

auf diesem Wege bei der Hansestadt Demmin bedanken. Außerdem möchten sie sich bei den beteiligten fleißigen Umzugshelfern und bei Herrn Otto von der Allianz-Generalvertretung für die Ausstattung mit zwei Schreibtischsets bedanken. Nun ist den beiden Rentnern ein noch professionelleres Arbeiten möglich. Und wir hoffen auf eine erfolgreiche Forschung und ein paar spannende Geschichten!

## WIR GRATULIEREN

### Diamantene Hochzeit gefeiert



Gisela und Heinz Damasch beginnen am 10. November 2022 ihr 60. Ehejubiläum, somit die diamantene Hochzeit.

Der 2. stellvertretende Bürgermeister der Hansestadt Demmin Jörg Kütke überbrachte die herzlichsten Glückwünsche und übergab ein Glückwunschsreiben von Bürgermeister Thomas Witkowski und der Ministerpräsidentin unseres Bundeslandes Manuela Schwesig.

Herr Damasch ist gebürtig aus Ostpreußen und musste als Kind die Flucht nach dem Zweiten Weltkrieg miterleben. Er arbeitete viele Jahre als Techniker in der ehemaligen Zuckerfabrik.

Frau Damasch war für die Essensversorgung in einer Kindereinrichtung verantwortlich.

Das Ehepaar wohnt bereits 50 Jahre in unserer Hansestadt Demmin in ihrer Wohnung und sie fühlen sich dort sehr wohl.

Herr Kütke wünschte dem Ehepaar alles erdenklich Gute und noch viele glückliche Jahre.

### Eiserne Hochzeit gefeiert



Am 9. November 2022 feierten die Eheleute Edith & Wolfgang Teschner ihr 65. Ehejubiläum. Der Bürgermeister Thomas Witkowski gratulierte persönlich und wünschte alles Gute zu diesem Ehrentag. Schnell wurde über die Vergangenheit geplaudert und die eine oder andere Anekdote aus dem Leben erzählt. Am Nachmittag erwartete das Jubelpaar die Gratulanten aus der Familie. Wir wünschen für die nächsten Jahre viel Glück, Zufriedenheit und vor allem beste Gesundheit!

# WIR GRATULIEREN

*Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert auf diesem Wege allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Lebensfreude*

## Zum 95. Geburtstag

Frau Irmgard Schulz, geb. Lehrke am 21.12.  
Frau Gertrud Eggebrecht am 23.12.  
Frau Gertrud Reiter, geb. Quaschnik am 29.12.

## Zum 90. Geburtstag

Frau Anneliese Weinhold, geb. Lüdtko am 10.12.  
Frau Silva Sippel, geb. Neuhaus am 28.12.  
Frau Isolde Lange, geb. Prawel am 31.12.

## Zum 85. Geburtstag

Herrn Horst Herrmann am 16.12.  
Frau Elfriede Haase, geb. Fernow am 20.12.  
Frau Waltraud Schütte, geb. Giermann am 23.12.  
Frau Gisela Karge, geb. Schumann am 24.12.  
Frau Dorothea Römke, geb. Schulze am 24.12.

## Zum 80. Geburtstag

Frau Sibylle Hacker, geb. Mittag am 01.12.  
Frau Monika Garbow, geb. Behrens am 06.12.  
Frau Sieglinde Schlemmer, geb. Panknin am 18.12.  
Frau Edeltraud Teetz, geb. Lankow am 20.12.  
Frau Inge Schieman, geb. Schellenberg am 21.12.

Frau Christel Rischmüller, geb. Sadler am 25.12.  
Frau Christa Bandur, geb. Boy am 29.12.

## Zum 75. Geburtstag

Herrn Georg Dietz am 01.12.  
Herrn Helmut Lippek am 13.12.  
Herrn Dieter Ewert am 14.12.  
Herrn Reinhardt Köpke am 19.12.  
Herrn Martin Mittelstädt am 22.12.  
Frau Marianne Koltz, geb. Ziehm am 31.12.

## Zum 70. Geburtstag

Herrn Jürgen Ditrich am 02.12.  
Herrn Fritz Korenhof am 05.12.  
Herrn Heinz Kaiser am 07.12.  
Herrn Albrecht Baumgart am 11.12.  
Frau Silvia Dubbert, geb. Rechlin am 11.12.  
Herrn Norbert Kukla am 11.12.  
Frau Gerda Röhl, geb. Michael am 16.12.  
Herrn Norbert Wasgien am 18.12.  
Herrn Reinhard Schulz am 19.12.  
Frau Gisela Fälchle, geb. Burow am 19.12.  
Herrn Jürgen Sengbusch am 21.12.  
Herrn Joachim Paczkowski am 22.12.  
Frau Helga Kamke, geb. Wilhelm am 25.12.



# AUS DEM WIRTSCHAFTSLEBEN BERICHTET

## Geschäftsjubilare Dezember 2022

### Der Bürgermeister der Hansestadt Demmin gratuliert im Monat Dezember 2022

der Augenärztlichen Gemeinschaftspraxis am Krankenhaus 1, **Herrn Dr. Thomas Wermund und Herrn Dr. Mato Nawka** sowie den Belegfachärzten und dem gesamten Praxisteam, zum **10-jährigen Praxisjubiläum** am 15.12.2022, dem Inhaber des Geschäftes Büro-einrichtungen in der Jarmener Straße 50, **Herrn Heiko Seidel**, zum **15-jährigen Geschäftsjubiläum** am 03.12.2022, dem Inhaber des Geschäftes KBS Service Kommunikation und Bürosysteme am Markt 14, **Herrn Uwe Dietrich**, zum **15-jährigen Jubiläum** am 03.12.2022, der Inhaberin von der HSH Heizung Sanitär Handel GmbH in der Mozartstraße 2 **Frau Meike Schmitz**, zum **25-jährigen Geschäfts-**

**jubiläum** am 03.12.2022, dem Inhaber der Shell Tankstelle Demmin in der Loitzer Straße 5a, **Herrn Hagen Schönbeck**, zum **30-jährigen Geschäftsjubiläum** am 07.12.2022 sowie dem Geschäftsführer von Hoco Möbel in der Mozartstraße 2, **Herrn Christian Rachau** sowie seinen Mitarbeitern, zum **30-jährigen Geschäftsjubiläum** am 01.12.2022.



## St.-Bartholomaei-Kirche Demmin und St.-Nikolai-Kirche Wotenick

### Gottesdienst in St. Bartholomaei & Wotenick

Kindergottesdienst an jedem Sonntag um 10:00 Uhr

### Gottesdienste

27.11.

10:00 Uhr Gottesdienst Propst Panknin, anschließend Wahl des neuen Kirchengemeinderates

04.12.

10:00 Familiengottesdienst mit Singspiel „Heilige Elisabeth von Thüringen“ Pastorin Voll & Kinderchor, Frau Däbltz

11.12.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Taufkapelle Pastor Wiesenberg

18.12.

10:XX Uhr Gottesdienst in der Taufkapelle Gemeindepädagoge Schulz

### Adventlicher Kapellenkaffee in Deven

04.12. 14:00 Uhr

### Gottesdienst in Wotenick

27.11., 10:15 Uhr Gottesdienst, anschließend Wahl des neuen Kirchengemeinderates

### Gottesdienst AWO Heim Beethovenstr.

15.12., 10:00 Uhr

### Gottesdienst AWO Heim „Haus der Vielfalt“

15.12., 15:00 Uhr

### Gottesdienst Wohnpark „Zu alten Schule“

07.12., 14:30 Uhr

### Gemeindekreise

30.11. + 14.12., 15:00 Uhr Mittwochskreis in der Heinstr. 3  
12.12., 15:00 Uhr Großmütterkreis im Gemeindehaus  
13.12., 18:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus  
13.12., 15:00 Uhr Dienstagsgesprächskreis in der Heinstr. 3  
25.11., 19:30 Uhr Freitagsgesprächskreis in der Heinstr. 3

### Handarbeitskreis der Ev. KG Demmin

30.11. und 01.12.

Ausstellung und Verkauf in der Sparkasse Demmin

### Konzert

26.11. 17:00 Uhr Weihnachtsoratorium BWV 248 Kantate 1 - 3  
Johann Sebastian Bach Aufführende: Lea Witkowski-Sopran, Susanne Wild-Alt, Johannes Klügling-Tenor, Lars Grünwoldt-Bass,  
Preußisches Kammerorchester Prenzlau, Demminer Kantorei und  
Jugendkantorei - Leitung KMD Thomas K. Beck

01.12., 18:00 Uhr

„Ach, du fröhliche!“ - Musikkabarettistisches Adventsprogramm von und mit Klaus-André Eickhoff am Klavier, sowie

Torsten Harder (Cello) und Willi Platzer (Percussions)

Wer um Himmels willen hat dem Christkind lockiges Haar und selige Ruh angedichtet? Hat es bei all dem Stress nicht viel eher - pardon! - Josef die Muttermilch auf die Schultern erbrochen und sich in die Windeln gemacht? Fragen über Fragen, die natürlich auch vor dem Weihnachts-Wahnsinn im 21. Jahrhundert nicht Halt machen. Denn was beim Fußball der Pokalwettbewerb, ist im Jahreskalender die Weihnachtszeit: Hier herrschen eigene Gesetze! **Ach, du fröhliche!** ist keine Schenkelklopf-Unterhaltung, erst recht keine zynische Veranstaltung des großen Festes. Viel mehr serviert der mehrfach preisgekrönte Songpoet Klaus-André Eickhoff mit seinem Weihnachtsprogramm eine hochwertige Mischung aus kabarettistischen Songs und Texten, in denen sich vielleicht sogar ein Schuss Besinnlichkeit finden lässt. Jedoch nur mit einem Lächeln auf den Lippen. Begleitet wird Klaus-André Eickhoff, der seine Lieder am Klavier spielt, von den genialen Musikern Torsten Harder (Cello) und Willi Platzer (Percussions).

[www.ka-eickhoff.net](http://www.ka-eickhoff.net)

14.12., 19:00 Uhr, Weihnachtsmusik des Goethegymnasiums Demmin  
Leitung: Stefan Müller

17.12., 16:00 Uhr, Adventliche Bläsermusik im Kerzenschein mit Andacht

Leitung: Dieter Söffky

### Endlich - Traditionelles Weihnachtskonzert der Kantorei Demmin darf wieder stattfinden

Freude und Anstrengung sind derzeit gleichermaßen groß: Traditionell wird die Kantorei Demmin gemeinsam mit der Jugendkantorei am 26. November 2022 ab 17:00 Uhr in der St. Bartholomaeikirche Demmin wieder ihr jährliches Weihnachtskonzert aufführen dürfen. Zuletzt wurden im November 2019 Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy gesungen. Dann musste wegen der Corona-Pandemie 2 Jahre lang pausiert werden.

Nunmehr werden am Sonnabend vor dem 1. Advent unter der Leitung von KMD Thomas K. Beck die Kantaten 1 - 3 des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach erklingen, unterstützt vom Preußischen Kammerorchester Prenzlau und mit den Solisten Lea Witkowski (Sopran), Susanne Wild (Alt), Johannes Klügling (Tenor) und Lars Grünwoldt (Bass).

Fleißig geprobt wird für das „Jauchzet, frohlocket“ seit Monaten in der Aula des Musikgymnasiums. Die „Kantorianer“ sind dankbar dafür, wieder gemeinsam singen zu dürfen, freuen sich auf viele Gäste am Konzertabend und wünschen schon jetzt eine friedvolle Advents- und Weihnachtszeit.



Eine volle Kirche mit einem begeisterten Publikum während des Weihnachtskonzertes der Kantorei Demmin im Jahre 2019. Foto: Regina Kritzler

## Katholische Kirchengemeinde Maria Rosenkranzkönigin Demmin



### Gottesdienste

sonntags 10.30 Uhr Hochamt freitags 09.00 Uhr Hl. Messe

## Evangelische Gemeinschaft Demmin



### Infos

Markus Ulbrich, Siedlung am Devener Holz 14, Demmin  
Tel. 03998 431812

### Wir laden Sie herzlich ein

#### Sonntag, 27. November, 1. Advent

14:30 Uhr Adventsfeier mit den Bläsern und Kaffeetrinken

#### Sonntag, 04. Dezember, 2. Advent

14:30 Uhr Gottesdienst mit Adventskaffee

#### Sonntag, 11. Dezember, 3. Advent

14:30 Uhr Gottesdienst mit Adventskaffee

#### Sonntag, 18. Dezember, 4. Advent

14:30 Uhr IMPULSE - Freude tanken für Kinder und Erwachsene mit Krippenspiel und Kaffeetrinken

#### dienstags

16:00 Uhr Gespräch mit der Bibel

#### freitags

19:00 Uhr üben die Bläser

# VEREINE, VERBÄNDE & SPORTGRUPPEN

## Handarbeiten zum Weihnachtsfest



Verkauf und Ausstellung  
im Rathaussaal auf dem  
Markt  
Vom 29.11.2022 bis  
02.12.2022  
täglich von  
10.00 – 16.00 Uhr

## Handarbeiten im Advent

Die Handarbeitsgruppe der evangelischen Kirchengemeinde Demmin lädt zu einer vorweihnachtlichen Verkaufsausstellung ins Foyer der Sparkasse Demmin ein.

**Am 30. November und 01. Dezember 2022** jeweils zu den Öffnungszeiten der Sparkasse werden die Besucher wieder eine Vielzahl selbst gefertigter Handarbeiten bestaunen und kaufen können. Wir würden uns freuen, wenn Sie bei uns vorbei schauen.



**Pflege Stützpunkt  
Demmin**  
Neutrale Pflegeberatung und Unterstützung

### Öffnungszeiten

Dienstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr  
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung, auf Wunsch auch in der Häuslichkeit.

### Anschrift

Pflegestützpunkt Demmin,  
Adolf-Pompe-Str. 23, 17109 Demmin

### Ansprechpartner in Demmin

#### Pflegeberaterinnen:

Frau Juliane Thimian  
Frau Renate Hoff und

Frau Petra Motzeck Telefon: 0395 570874751

#### Sozialberaterin:

Frau Elisa Lemke, Telefon: 0395 570874750

**Im Pflegestützpunkt bekommen Sie Informationen und kostenlose, trägerneutrale und kompetente Beratung aus einer Hand rund um das Thema Pflege und Soziales.**

## Haus der Caritas



Beethovenstraße 7

### Öffnungszeiten CARIsatt Laden

Montag 09:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 16:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

### Allgemeine Soziale Beratung

Ansprechpartner: Frau Tschötschel  
Telefonnummer: 03998 2123999

### Offene Sprechzeit:

Montag 09:00 - 13:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr  
(und nach Vereinbarung)



## Demminer sammeln und spenden für die Arbeit des VOLKSBUNDES

Seit dem 24. Oktober werden in Mecklenburg-Vorpommern im Rahmen der diesjährigen Haus- und Straßensammlung Spenden für die Fortsetzung der Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge eingeworben.

Sie helfen, Kriegsgräber als Gedenkorte an die schrecklichen Folgen der Weltkriege zu erhalten, Workcamps und Jugendbegegnungsstätten zu ermöglichen oder Schulprojekte gegen Gewalt und Rassismus durchzuführen. Der Krieg in der Ukraine macht aktuell leider drastisch deutlich, dass Frieden, Freiheit und Sicherheit in Europa nicht selbstverständlich sind. Begegnungsprogramme in der Russischen Föderation und in Belarus sind derzeit abgesagt. Die Kriegsgräberstätten werden aber weiterhin gepflegt. In der Ukraine mussten die Arbeiten aus Sicherheitsgründen schwe-

ren Herzens vorerst weitgehend gestoppt werden.

In Demmin konnte die Kriegsgräberanlage „Zweiter Weltkrieg“ saniert und mit einer Gedenkveranstaltung anlässlich des Volkstrauertages wieder offiziell übergeben werden.

Auch das 45-er Gräberfeld auf dem Friedhof in der Jarmener Straße wurde wieder hergerichtet. Die beim letzten Sturm umgestürzten Bäume wurden beseitigt sowie die Grabsteine vom Steinmetz gesäubert, gerichtet bzw. wieder aufgestellt. Mit der Sammelbüchse und Informationsmaterial über die Volksbundarbeit waren am 15. November 2022 Mitglieder des Orts- und Regionalverbandes, der Stadt, der Bundeswehr und der Reservistenkameradschaft in Demmin unterwegs, um über die friedensstiftenden Aktivitäten des Verbandes zu informieren und um Unterstützung zu bit-



In ganz Demmin wurde am 15. November 2022 für die friedensstiftende Arbeit des Volksbundes mit der Sammelbüchse um Spenden gebeten.

ten. Dabei zeigte sich erneut, dass in der Hansestadt eine große Spenden-Bereitschaft

besteht. Die Sammlung wird auch in den nächsten Tagen fortgesetzt.

## Handarbeitswoche in Lubmin 2022

Wir, die Frauen des **Vereins „Spaß an Handarbeiten“** e. V. waren im Juni und jetzt im November in der Heimvolkshochschule in Lubmin.

Von den Teilnehmerinnen wurde die Zeit intensiv genutzt. Es wurde fleißig gehäkelt, gestrickt, genäht, gefilzt, gefaltet und geklebt und sogar die Technik des Makramee haben wir uns angeeignet, denn den Besuchern unserer Weihnachtsausstellung soll ein vielfältiges Angebot präsentiert werden.

Bei schönem Wetter wurde täglich auch ein Spaziergang am Greifswalder Bodden und in die nähere Umgebung unternommen, um Frischluft zu tanken

und dann wieder gestärkt ans Werk zu gehen.

Abends wurde bei Spielen und gemütlichem Zusammensein viel gelacht und Neuigkeiten ausgetauscht. Unser Verein besteht bereits 31 Jahre. Die Frauen, die von Anfang an dabei waren, haben aus dem langen Vereinsleben erzählt.

Die Mitarbeiter der Heimvolkshochschule hatten eine Diashow über Aktivitäten in dem Haus vorbereitet. Dabei waren auch Bilder aus den zurückliegenden Aufenthalten unseres Vereins zu sehen.

Zu unserer Weihnachtsausstellung mit Verkauf und Tombola würden wir uns sehr freuen,

wenn viele Leute kommen, um zu stöbern und Erfahrungen auszutauschen.

Vielleicht findet der eine oder der andere auch etwas Schönes zum Dekorieren oder ein Weihnachtsgeschenk.

Dieses Jahr sind wir nicht in der Galerie im Marienhain, sondern im neuen Rathaus vom 29.11.2022 bis 02.11.2022 von 10:00 bis 16:00 Uhr.

Da Corona nicht vorbei ist, sind die aktuellen Coronamaßnahmen zu beachten.

**Wir wünschen allen eine schöne und vor allem gesunde Vorweihnachtszeit und ein friedliches Weihnachtsfest.**



## Seminarreihe



Der Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern (TMV) möchte in Kooperation mit dem Tourismusverband Mecklenburgische Seenplatte Anbietern von Ferienwohnungen und -häusern mit einer **kostenlosen Schulungsreihe** im Rahmen des Modernisierungssprints Nachhaltigkeit unterstützen.

Sie können dabei Ihr Wissen von **Oktober 2022 bis März 2023** in sechs verschiedenen Themenbereichen vertiefen. Es kann frei gewählt werden, ob Sie an allen oder nur einzelnen Schulungen teilnehmen möchten. Es handelt sich um eine exklusive Reihe, die sich ausschließ-

lich an Anbieter von Ferienwohnungen und -häusern richtet. Die Schulungsreihe ist praxisnah gestaltet. Sie haben die Möglichkeit, in den Austausch mit anderen Teilnehmern der Region Mecklenburgische Seenplatte und unseren Referierenden zu gehen, von ihnen zu lernen und mit ihrem Know-How zu mehr Gästezufriedenheit und damit weniger Stress beizutragen.

Die Themenblöcke stehen unabhängig voneinander, es kann sich also für jede Schulung separat angemeldet werden.



### Die Themen in der Region Mecklenburgische Seenplatte im Überblick:

1. Rechte und Pflichten
2. Buchbarkeit und Wirtschaftlichkeitsrechnung
3. Gästekommunikation
4. Einrichtung und Service
5. Nachhaltigkeit
6. Bewertungen & Beschwerdemanagement

Zur Anmeldung nutzen Sie bitte den QR-Code oder melden Sie sich bei:

Alina Buddensiek  
(a.buddensiek@auf-nach-mv.  
del +49 (0) 381 4030681)

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Kostenlose Seminarreihe für Ferienwohnungsvermietende

## *Erfolgreich vermieten*

im Urlaubsland Mecklenburg-Vorpommern.

**Kostenlose Seminare!**

Sechs Themenfelder ab  
Oktober 2022 bis  
März 2023



MV   
tut gut.

Strandkörbe morgens am Heringsdorfer Strand © TMV/Markus Tiemann

## „Leben bis zuletzt“



Die Hospizbewegung setzt sich für eine liebevolle Begleitung von schwerkranken Menschen sowie deren Angehörigen ein. Diese sollen mit ihren Schmerzen, Ängsten und Bedürfnissen nicht allein gelassen werden. Viele Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebenszeit zu Hause

in ihrer vertrauten Umgebung verbringen zu können. Diese Arbeit ist ein ehrenamtlicher Dienst an unseren Mitmenschen. Unterstützen Sie uns durch Ihr Interesse und Mittun. Helfen auch Sie, den Hospizgedanken weiterzutragen.

Wir sind kein Pflegedienst. Wir unterliegen der Schweigepflicht. Sie können uns durch eine Spende unterstützen: Hospizgruppe Demmin e.V. IBAN: DE14 1509 1674 0100 0093 23 BIC: GENODEF1DM1 Volksbank Demmin e.G.

Ansprechpartner:  
Kordinatorin:  
03998/2080624 (Büro)  
Vorstand:  
03998/2826356  
Internet:  
www.Hospizverein-demmin.de  
E-Mail-Adresse:  
Hospiz-demmin@freenet.de

## Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. Orts- und Regionalverband Demmin

### Demminer gedachten der Opfer von Krieg und Gewalt

Mit einer Andacht, gehalten von Pastorin Uta Voll, und einer Kranzniederlegung auf der Kriegsgräberanlage Zweiter Weltkrieg gedachten zahlreiche Demminerinnen und Demminer am Volkstrauertag der Opfer von Krieg und Gewalt. Pastorin Voll mahnte gleichzeitig eindringlich zum Miteinander, zu Verständigung und Frieden. Das Gedenken galt in diesem Jahr

besonders auch den vielen Toten des Krieges in der Ukraine. Unter Glockengeläut ging es sodann zu den Kriegsgräbern, wo Vertreter der Stadt und der Stadtvertretung, der Kirchengemeinde sowie des Volksbundes, Mitglieder des Landtages und des Landkreises sowie Angehörige der Bundeswehr und der Reservistenkameradschaft Kränze und Blumengebinde niederleg-

ten und in stillem Gedenken verharren. Abschließend sprach Altbürgermeister Ernst Wellmer das offizielle Totengedenken. Darin wird auch der Opfer von Hass und Gewalt in unserem Land gedacht. Gleichzeitig betonte er die Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern. „Unsere Verantwortung gilt dem Frieden unter den Menschen zu Hause und

in der ganzen Welt.“ Mit dem Pommernlied, gespielt vom Posaunenchor der Evangelischen Gemeinschaft, der auch die Andacht musikalisch umrahmte, endete die eindrucksvolle Gedenkveranstaltung, die insbesondere auch der Erinnerung und Mahnung für die Gegenwart und Zukunft sowie der Hoffnung auf baldigen Frieden in Europa gewidmet war.



## “Wunschbaum” in Demmin - auch in diesem Jahr

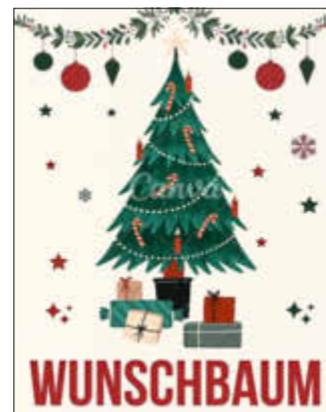
Wer sich an die Adventszeit des letzten Jahres zurückerinnert, dem ist unter Umständen die “Wunschbaum“-Aktion des Demminer T30 e. V. aufgefallen. Kinder aus den Demminer Kindertagesstätten und Schulen konnten einen Wunschzettel ausfüllen, der dann in den Demminer Apotheken auf seine Wunschfüllerin/seinen Wunschfüller wartete. Gut 50 Wünsche wurden so erfüllt und es hätten laut den Apotheken Betreibern gerne mehr sein können.

In diesem Jahr haben Stefanie Leu und Inga Feller die Aktion bereits begonnen. “Die Wunschzettel sind auf die Einrichtungen verteilt und wir sind sehr gespannt, wie viele Wunschzettel wir an die Apotheken weitergeben können, denn in diesem Jahr sollen weit mehr Wünsche erfüllt werden.” Die Inhaber der 5 Demminer Apotheken, Greif-Apotheke, Pommern- und Peene Apotheke, sowie Muhrbeck- und Löwen Apotheke, unterstützten dabei tatkräftig.

Ab 01. Dezember werden die Wunschzettel in den Apotheken zum Abholen bereitstehen.

“Dann bleiben bis 17. Dezember gut 3 Wochen, um die verpackten Wünsche dort wieder abzugeben, damit wir am 22. Dezember für die Kinder eine Bescherung veranstalten können”, so die beiden Mütter Leu und Feller, denen das ehrenamtliche Projekt eine Herzensangelegenheit ist.

Mit Unterstützung des Demminer Bürgervereins und des T30 e. V. Demmin



## HISTORISCHES

### Wat up Platt

#### Sprichwörter

In Plattdütsch upschräben von Walter Häberer  
Wat de Mudder bet an 't Hart geiht, dat geiht denn' Vadder blot bet an de Knei.  
Nix is ungesünnner as ne Krankheit.

„Wer up reisen is, denn' sall man nich upholn“, säd de Dackdecker, don föll hei von 't Dack.

Walter Häberer



### Demminer Archivbilder 33



An der alten Landstraße zwischen Demmin und Wotenick gelegen, befindet sich ein Stein aus Granit. Er ist 55 cm hoch und 28 cm breit. Was hat es damit auf sich?

Die Meilensteine, allgemein Postmeilensteine oder auch Chausseemeilensteine genannt, wurden im 18. und 19. Jahrhundert aufgestellt. Bis 1869 berechnete die Post alle Transporte von Personen und Poststücken in Meilen, nach der zurückgelegten Strecke. Die dafür aufgestellten Postmeilensteine dienten als Orientierungspunkte und wurden im Abstand einer preußischen Meile (7,53248 km) aufgestellt.

Die Meilensteine wurden unterschiedlich gestaltet und beschriftet, so gab es je Gebiet unterschiedliche Typen. Auch unterscheidet man zwischen Ganz-, Halb- und Viertelmeilensteine. Die jüngeren Steine, wie einer auf der Fotografie zu sehen ist, wurden meist vereinheitlicht und schmuckloser gestaltet. Später wurden nur noch sogenannte Ganzmeilensteine gesetzt.

Mit der Einführung des metrischen Systems ab 1872 verloren die Meilensteine an Bedeutung, wurden später oft bei Straßenbauarbeiten entfernt. Einige Meilensteine aus der Region sind noch vorhanden und stehen als Zeitzeugnis unserer Verkehrs- und Heimatgeschichte teilweise unter Denkmalschutz.

Ein Postmeilenstein, zwischen Demmin und Wotenick gelegen. Aus Granit als Pyramidenstumpf geformt, zeigte er früher die festgesetzte Entfernung an.

David Krüger  
Demminer Heimatverein e.V.  
Sparte Archiv

## Demminer Weihnachtsmarkt

### 09. - 11.12.2022



Jörg Hinz

- \* buntes Markttreiben
- \* täglicher Besuch vom Weihnachtsmann
- \* Spiel & Spaß mit DJ Heiko
- \* Kinderkarussell
- \* Weihnachtsleckereien



Dave & Herr Fichte



OLAF BERGER



Willi Freibier

Programm unter  
[www.demmin.de](http://www.demmin.de)

## Programm Weihnachtsmarkt Demmin 2022

### Freitag, 09.12.2022

- 10:00 Uhr Eröffnung durch ein Trompetensolo von Klaus Martens und den Weihnachtsmann
- 10:10 Uhr Auftritt der Kinder der IB Kita „Südmauer“
- 14:00 Uhr Spiel und Spaß mit DJ Heiko
- 15:00 Uhr Auftritt der Schüler der Grundschule „Heinrich Zille“
- 16:00 Uhr Spiel und Spaß mit DJ Heiko
- 16:30 Uhr Der singende Weihnachtsmann
- 17:00 Uhr „Weihnachten um die Welt!“ mit Kreuzfahrt - Entertainer Jörg Hinz
- 18:00 Uhr Der singende Weihnachtsmann
- 19:00 Uhr Ultimative Glühwein-Mix mit Kreuzfahrt - Entertainer Jörg Hinz

### Sonnabend, 10.12.2022

- 11:00 Uhr Musikeinspiel
- 14:00 Uhr Anmoderation Dave & Herr Fichte
- 14:10 Uhr Andreas Pasternack Swing Trio
- 14:55 Uhr Dave & Herr Fichte
- 15:00 Uhr Die zwei musikalischen Weihnachtsmänner (Ohrwurm)
- 15:50 Uhr Dave & Herr Fichte
- 16:00 Uhr Andreas Pasternack Swing Trio
- 16:45 Uhr Dave & Herr Fichte
- 17:00 Uhr Andreas Pasternack Swing Trio
- 17:50 Uhr Dave & Herr Fichte
- 18:00 Uhr Stargast: Olaf Berger
- 19:00 Uhr Abmoderation Dave & Herr Fichte

### Sonntag, 11.12.2022

- 12:30 Uhr Musikeinspiel
- 13:00 Uhr Anmoderation Dave & Herr Fichte
- 13:10 Uhr Duo Blue Bayou
- 13:45 Uhr Dave & Herr Fichte
- 14:00 Uhr Duo Blue Bayou
- 15:00 Uhr Clown Kaylis weihnachtliche Kramkiste
- 15:50 Uhr Dave & Herr Fichte
- 16:00 Uhr Duo Blue Bayou
- 16:40 Uhr Dave & Herr Fichte
- 16:45 Uhr Willi Freibier - „Durch die fröhliche Weihnachtszeit“
- 17:30 Uhr Abmoderation Dave & Herr Fichte



Der Weihnachtsmann ist an allen Tagen vor Ort und verteilt kleine Geschenke.

Händler und Vereine werden ihre Waren feilbieten und dafür Sorge tragen, dass auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt.

### Öffnungszeiten:

- 09.12.2022 von 10:00 bis 20:00 Uhr
- 10.12.2022 von 11:00 bis 20:00 Uhr
- 11.12.2022 von 11:00 bis 19:00 Uhr

### Extra – Tipp:

Besuchen Sie während der Öffnungszeiten des Weihnachtsmarktes eine Eisenbahnausstellung im Saal des Rathauses. Im weihnachtlichen Ambiente präsentieren sich dort große und kleine Eisenbahnerträume!

*Programmänderungen vorbehalten!*

## Neue Bilderausstellung in der Hanse-Bibliothek



... vom **05.12.2022 - 02.03.2023**

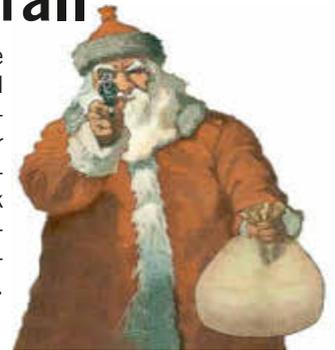
Unter dem Titel „Mit Ölfarben durch das Jahr“ lädt die Letzinerin Kathrin Wascher alle Interessierten am 05.12.2022 um 17.00 Uhr zu ihrer Vernissage in die Hanse-Bibliothek ein. Frau Wascher hat 2016 ihre

Freude am Malen bei einem Kurs an der Volkshochschule zum Thema „Bob Ross - nass in nass Technik“ entdeckt. Seitdem malt sie gern mit Ölfarben, bei dem ihre Lieblingsmotive die regionalen Landschaften sind.



## Schaurige Weihnachten überall

Unter diesem Motto lädt die Hanse-Bibliothek Demmin und ihr Förderverein am 14. Dezember 2022 um 15.00 Uhr zur traditionellen Weihnachtskrimillesung ein. Die Hanse-Bibliothek liest zusammen mit dem Förderverein Spannendes und Schauriges rund um das Fest der Liebe. Um Anmeldung wird gebeten! Eintritt: 2,00 €



# Lichter-Adventsmarkt im Hanseviertel Demmin

**26.11.2022**  
**14:00 – 20:00 Uhr**

- 14:00 Uhr Eröffnung mit weihnachtlicher Blasmusik von der Bläsergruppe aus Toitz
- 14:30 Uhr Rabengesang mit historischer Musik
- 15:00 Uhr Der singende Weihnachtsmann und Weihnachtsmannsprechstunde
- 16:00 Uhr Spiel und Spaß mit Heiko Berner
- 17:00 Uhr Schaukochen mit André Dädler
- 18:00 Uhr Decent Rock's
- 19:30 Uhr Rabengesang mit historischer Musik

Marktstände mit Handarbeitswaren & regionalen Produkten!

Speisen, Getränke & viele Leckereien

Livemusik

Kreativangebote



**Eintritt frei!**

Geschenktipp:  
Saisonkarte 2023 für das Hanseviertel

Wir freuen uns auf euren Besuch!



## Verbraucherzentrale Mecklenburg-Vorpommern



### Masche hört nicht auf - Rechnungen aus Tschechien nicht bezahlen!

#### Verbraucherzentrale M-V warnt erneut

Die Schwemme der Rechnungen aus Tschechien für angeblich in Anspruch genommene Erotikdienstleistungen nimmt nicht ab. Fast jeden Tag melden sich verunsicherte Verbraucher bei den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale M-V.

Die Absender der Rechnungen

wechseln häufig ihre Namen. Novacall, Arvex, Mexcom, Kawora, Werso, Telstar, Telpay, Madaco, Paymac hießen die Absender bisher, nun kommt noch Phonemax und Tework hinzu.

Zuerst sollten 90 Euro auf ein tschechisches Konto überwiesen bzw. bar per Einschreiben nach Tschechien geschickt werden. Bei vielen Verbrauchern gingen

inzwischen Mahnungen von über 140,00 Euro ein. Zusätzlich wurden einigen Verbrauchern Überprüfungs- und Bearbeitungsgebühren in Höhe von 58,00 Euro in Rechnung gestellt.

#### Die Verbraucherzentrale rät:

- Zahlen Sie nicht! Bewahren Sie Ruhe und legen Sie die Schreiben zur Seite.

- Erst, wenn ein Schreiben aus Deutschland eingeht (nicht nur mit einer deutschen Briefmarke frankiert), sollte reagiert werden!

Bei Fragen zu diesen Rechnungen wenden Sie sich an die Beratungsstellen der Verbraucherzentrale M-V.

### Online-Kündigung mit Hürden

#### Verbraucherverbände stellen gravierende Mängel auf Anbieterseiten fest

Ob Anbieter verschiedener Websites einen Kündigungsbutton installiert haben, mit dem eine einfache Online-Kündigung möglich ist - dieser Frage gingen die Verbraucherzentralen und weitere Verbraucherverbände vom 18. Juli bis zum 14. Oktober 2022 zusammen nach. In dieser Zeit überprüften sie 840 Websites verschiedener Anbieter in Deutschland.

- Das Ergebnis ist ernüchternd: Die Mehrheit der überprüften Websites wies erhebliche rechtliche Mängel auf, ein Großteil bewegte sich im Graubereich. Die Verbraucherverbände mahnten im Prüfungszeitraum insgesamt 152 Unternehmen wegen eindeutiger Rechtsverstöße auf ihren Websites ab.
- Auf den überprüften Websites fanden sich lediglich 273 gesetzeskonforme Kündigungsbuttons.

Seit dem 01. Juli 2022 gilt: Unternehmen, die online Verträge anbieten, müssen ihren Kundinnen und Kunden die Möglichkeit anbieten, Verträge auch online kündigen zu können. Die Verbraucherschützer wollten wissen, ob und wie die Unternehmen in Deutschland

diese neue Regelung umsetzen. Daher prüften sie vom 18. Juli bis zum 14. Oktober 2022 branchenübergreifend 840 Websites verschiedener Anbieter und begaben sich auf die Suche nach dem Kündigungsbutton. Die gesetzlichen Anforderungen an den Kündigungsbutton legen fest, dass es sich hierbei um eine deutlich gestaltete Schaltfläche handeln muss. Ebenfalls gesetzlich festgelegt sind

- eine weitere Bestätigungsseite, um notwendige Angaben zu machen und
- eine eindeutig bezeichnete Bestätigungsschaltfläche zum Beispiel mit der Aufschrift „jetzt kündigen“.

Beide Schaltflächen, die zur Kündigung und die zur Kündigungsbestätigung, müssen ständig verfügbar und von jeder Unterseite einer Webseite aus erreichbar sein.

#### Gravierende Mängel festgestellt

Bei der Mehrheit der überprüften Websites hatten die Anbieter die gesetzlichen Vorgaben nicht oder nicht zureichend umgesetzt. Bei 349 Websites fehlte der vorgeschriebene Kündigungsbutton ganz. In 65 Fällen war der Kündigungsbutton auf der Website versteckt und in 38 Fällen war die Beschriftung unzulässig. Zudem stellten die Verbraucherschützer 339 weitere Verstöße im Zusammenhang mit der Bestätigungsseite und dem finalen Bestätigungsbutton fest wie zum Beispiel fehlende

Pflichtangaben oder unzulässige Beschriftungen. Nur auf 273 Websites war der Kündigungsbutton vorschriftsmäßig installiert.

#### Abmahnungen führten zu Nachbesserungen der Unternehmen

Insgesamt mahnten die Verbraucherverbände 152 Unternehmen - zum Teil für mehrere Websites gleichzeitig - im gesamten Bundesgebiet ab. Bis zum 02. November 2022 zeigten sich 86 Unternehmen einsichtig und unterschrieben die geforderte Unterlassungserklärung. In drei Fällen erwirkten die Verbraucherschützer eine einstweilige Verfügung. In 17 Fällen bereiten die Verbraucherschützer Klageverfahren vor oder haben die Klagen bereits eingereicht.

„Verbraucherinnen und Verbraucher wie auch die Unternehmen selbst profitierten unmittelbar und sehr zeitnah nach Inkrafttreten der neuen Regelungen von unserer Abmahnaktion. So wirkt Verbraucherschutz schnell und effizient in alle Richtungen“, sagt Wiebke Cornelius, Vorstandin der Verbraucherzentrale Mecklenburg-Vorpommern.

#### Verbraucherschützer prüfen weiter

Die Verbraucherverbände werden die in dieser Abmahnaktion angestoßenen Verfahren weiter vorantreiben und die Websites weiterer Unternehmen prüfen.

Verbraucherinnen und Verbraucher, die feststellen, dass

ein Anbieter nicht den vorgeschriebenen Kündigungsbutton auf seiner Website vorhält oder diesen auf seiner Website versteckt, können dies den Verbraucherzentralen melden, [www.verbraucherzentrale.de/probleme-mit-dem-kuendigungs-button-76779](http://www.verbraucherzentrale.de/probleme-mit-dem-kuendigungs-button-76779).

#### Hintergrund

Der zum 01. Juli 2022 in Kraft getretene Kündigungsbutton ist für fast alle Dauerschuldverhältnisse vorgeschrieben, die online abgeschlossen werden können. Dazu gehören zum Beispiel Abo-, Leasing- oder Mobilfunkverträge. Er gilt auch für Verträge, die vor dem 01. Juli 2022 abgeschlossen wurden.

Ebenfalls vorgeschrieben ist der Kündigungsbutton für in Geschäften entstandene Verträge, falls diese Verträge grundsätzlich auch online abgeschlossen werden können. Der Kündigungsbutton findet keine Anwendung bei Verträgen, für die per Gesetz strengere Anforderungen an die Kündigung gelten, bei Miet- und Arbeitsverträge oder bei Verträgen über Finanzdienstleistungen.

An der gemeinsamen Abmahnaktion zum Kündigungsbutton beteiligten sich die Verbraucherzentralen und mehrere Verbraucherverbände, die ebenfalls Mitglied im Verbraucherzentrale Bundesverband sind, [www.vzbv.de/ueber-uns/organisation/mitglieder](http://www.vzbv.de/ueber-uns/organisation/mitglieder).

## 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Hansestadt Demmin vom 17. Dezember 2019

Auf der Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V 2011, S. 777) wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 15. Juni 2022 nachstehende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Hansestadt Demmin erlassen:

### Artikel 1

#### Änderung der Hauptsatzung

Die Hauptsatzung der Hansestadt Demmin vom 17. Dezember 2019 geändert durch:

- die 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Hansestadt Demmin vom 22. Juni 2020 wird wie folgt geändert:

1. Im § 6 - Ausschüsse - wird im Abs. 2 der Name des Ausschusses für Wirtschaftsförderung, Umwelt und Tourismus in Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Umwelt\* umbenannt.

2. Der § 11 - Zuwendungen für Aufwendungen der Fraktionsgeschäftsführung (§ 23 Abs. 5 KV M-V i.V.m. § 19 KV - DVO

- wird wie folgt geändert:

Die in der Stadtvertretung vertretenen Fraktionen erhalten für die Aufwendungen ihrer Geschäftsführung eine monatliche Zuwendung in Höhe von 10 Euro je Fraktionsmitglied.

### Artikel 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2022 in Kraft.  
Hansestadt Demmin, 10. Nov. 2022

Witkowski

Bürgermeister

#### Bekanntmachungsanordnung:

Vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) vom 13. Juli 2011 innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

# GESTALTE dein Leben selbst!

Egal ob Mediengestalter oder als Quereinsteiger –  
du bezeichnest dich als kreativ und suchst neue Herausforderungen?  
Du hast eine gute Auffassungsgabe und lernst schnell?  
Du kannst Anweisungen gewissenhaft und selbstständig umsetzen?

Dann werde Teil unseres jungen Teams,  
erstelle Anzeigen und bewirb dich bei uns als

## kreativer Kopf!

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Herrn Groß | Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow | Tel. 039931 579-0

bewerbung@wittich-sietow.de | [www.wittich-sietow.de](http://www.wittich-sietow.de)





Der Tod ist nicht das Ende,  
nicht die Vergänglichkeit,  
der Tod ist nur die Wende,

*Beginn der  
Ewigkeit*

Wir nehmen Abschied von unserer  
**Stv. Vereinsvorsitzenden**  
**Annett Ortel**



\* 07. November 1969



† 28. Oktober 2022

Sie war Gründungsmitglied unseres Vereins.  
Ihre Maßstäbe waren Charakter, Fleiß und Treue.  
Auf sie war stets Verlass.

Annett Ortel war eine starke Frau und eine liebe Freundin.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Die Mitglieder des Garnisonsverein Demmin „9. Ulanen“ e.V.**  
Demmin, im November 2022

*... und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an dich  
erinnern und uns glauben lassen, dass du bei uns bist ...*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von*

**Annett Ortel**

geb. Nohl

07.11.1969 – 28.10.2022

Dein Ehemann Christian

Dein Sohn Maximilian

Deine Mutter Sybille und

Dein Vater Peter

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 09.12.2022 um 10:00 Uhr auf dem evangelischen Friedhof Demmin,  
im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

# schöne Adventszeit

## Wie entstanden eigentlich die Weihnachtsmärkte?

Weihnachtlicher Duft von Glühwein, gebrannten Mandeln und Lebkuchen liegt in der Luft. An festlich dekorierten Ständen können Besucher zwischen traditionellem Kunsthandwerk, Schmuck, Kinderspielzeug, nostalgischem Krimskrams und anderen hübschen Dingen nach Herzenslust stöbern: Weihnachtsmärkte sind beliebt und aus dem vorweihnachtlichen Städtebild nicht mehr wegzudenken. Doch woher kommt die Tradition der Märkte?

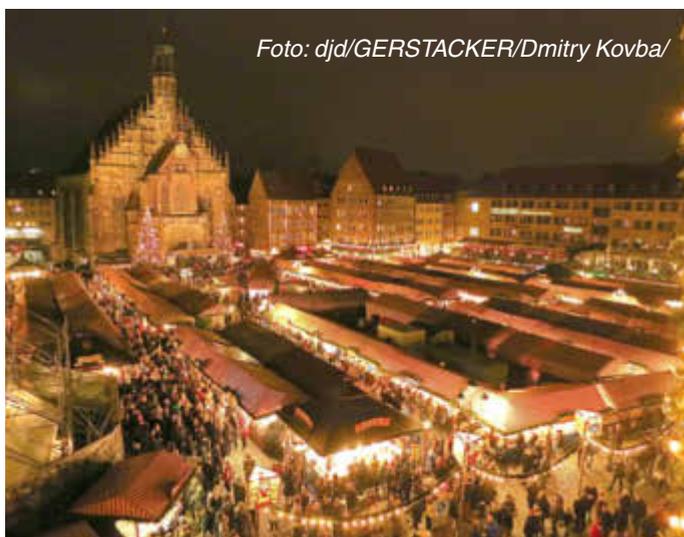
Im deutschsprachigen Raum finden die ersten Weihnachtsmärkte bereits vor über 600 Jahren Erwähnung. Der Bautzener Wenzelsmarkt etwa soll schon 1384 stattgefunden haben, der Dresdner Striezelmarkt wird 1434 erstmals erwähnt. Damit gilt er als ältester Weihnachtsmarkt Deutschlands. Im Augsburger Rathausprotokoll des Jahres 1498 wird ein „Lebzeltermarkt“ erwähnt. Mit den heu-

tigen Veranstaltungen hatten die damaligen Märkte allerdings nur wenig zu tun. Vielmehr dienten sie dazu, dass sich die Stadtbewohner mit Nahrungsmitteln und Gebrauchsgegenständen für den anstehenden Winter und das Weihnachtsfest eindecken konnten. Erst nachdem sich im 17. und 18. Jahrhundert das Weihnachtsfest vom rein religiösen hin zu einem bürgerlichen Familienfest wandelt, vollzieht sich auch der Übergang vom Versorgungsmarkt zum stimmungsvollen Vergnügungsmarkt.

Weltweit bekannt ist der Nürnberger Christkindlesmarkt, der in der Altstadt von Nürnberg auf dem Hauptmarkt und den angrenzenden Straßen und Plätzen stattfindet. Erste Nachweise für den Markt finden sich aus dem Jahre 1628 und mit rund zwei Millionen Besuchern jährlich zählt er zu den größten Weihnachtsmärkten Deutschlands. Hier gibt es sogar eigens einen „Nürnberger Christkindles Markt-Glühwein“. Weitere traditionsreiche Spezialitäten auf dem Christkindlesmarkt sind die original Nürnberger Lebkuchen sowie Nürnberger Rostbratwürste. Aber auch andere Weihnachtsmärkte in Deutschland locken mit regionalen Köstlichkeiten. Dresden etwa ist für seinen Christstollen berühmt und Aachen für seine Printen. Auf dem Münchner Weihnachtsmarkt können Gäste Kletznbrot mit getrockneten Früchten verkosten und in Frankfurt Bethmännchen aus Marzipan sowie heißen Apfelwein.

djd 67125n

Foto: djd/GERSTACKER/Dmitry Kovba/



**Advents  
SHOPPING**  
Sonntag  
**27. November**

**Late Night  
SHOPPING**  
10. Dezember  
Samstag

Deine Greifswalder  
**Innenstadt**

Greifswalder  
Weihnachtsmarkt  
24.11. - 21.12.



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihr Ansprechpartner

**Mario Heinzl**

Mobil 0171 9715732

[m.heinzl@wittich-sietow.de](mailto:m.heinzl@wittich-sietow.de)

# Gesundheit... wichtiger denn je

## Schützen Sie sich gegen Grippe und Corona!

- Anzeige -

Der Apotheker Hans Kaminski ist auch in diesem Herbst jedes Wochenende für Sie im Einsatz. An Sonnabenden oder an Sonntagen von 15 bis 19 Uhr wird gegen Grippe und/oder Corona geimpft. Anmeldungen sind auf seiner Internetseite oder auch telefonisch und persönlich in der Apotheke möglich. Geimpft werden die Stoffe Moderna und Biontech und Novavax. Impfwillige Personen, auch aus den umliegenden Dörfern, nehmen schon seit dem Frühjahr sein Angebot dankend an.



**ALLTAGSBEGLEITUNG**  
Holger Börst  
*...und jedes Leben wertvoll ist.*

Quitzerower Weg 22 · 17109 Demmin  
Tel. 03998/201576 · Mobil 0172/9239473  
AlltagsbegleitungBoerst@web.de



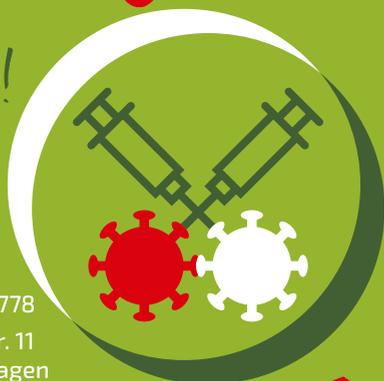
## Wertvolle Hilfe im Notfall

(djd). Tritt ein medizinischer Notfall ein, geht es oft um Sekunden. Dann kann es lebensrettend sein, wenn die Rettungsärztin oder der Rettungsarzt sofort auf die wichtigsten medizinischen Informationen zugreifen kann: Liegt eine notfallrelevante Allergie vor? Nimmt die Person regelmäßig Medikamente ein? Ist eine Patientin schwanger? Dieses Wissen hilft den Ärzten, schnell die richtige Diagnose zu stellen und die passende Behandlung einzuleiten. Ermöglicht wird das über den Notfalldatensatz, den gesetzlich Versicherte freiwillig auf ihrer elektronischen Gesundheitskarte hinterlegen können. Auch der Kontakt zum Haus- oder Facharzt sowie ein Notfallkontakt können unter anderem gespeichert werden. Unter [www.gematik.de/anwendungen/notfalldaten](http://www.gematik.de/anwendungen/notfalldaten) erfährt man Näheres.



# IMPFUNG GEGEN CORONA & GRIPPE

*Jetzt Termin vereinbaren!*



bitte scannen



oder anrufen:  
Tel. 039954 30778  
Basepohler Str. 11  
17153 Stavenhagen

Jedes Wochenende in Ihrer  
**Eichen Apotheke**



Inhaber Hans Kaminski e.K.  
mail@eichen-apo.net  
www.eichen-apo.net

## SENIOREN - UMZÜGE mit ❤️



**Umzüge EBERT**  
europaweit

**Pflegestufe?!  
Betreutes Wohnen?  
WIR HELFEN IHNEN!**

Der Profi für:  
**Privat-, Dienst- und Seniorenzüge  
Vollservice • Antragstellung • Beräumung**

**03 99 98/1 02 58**  
www.umzüge-greifswald.de

## Energie für jedes Wetter

### Wintercheck und Batterietest beugen lästigen Autopannen vor

(djd). Hektik und Stress am frühen Morgen vor dem Weg zur Arbeit - viele von uns kennen es. Wenn sich dann beim Dreh des Zündschlüssels nichts tut und das Auto nicht anspringen will, ist Ärger vorprogrammiert. Häufig ist es die Batterie, die aufgrund von Altersschwäche oder einer Tiefentladung nach einer frostigen Nacht versagt. Der Energiespender ist mit 46 Prozent der Fahrzeugpannen laut Statista für fast jeden zweiten Defekt verantwortlich. Pannenhelfer haben besonders in der kalten Jahreszeit viel mit streikenden Batterien zu tun. Dabei ließe sich das häufig durch einen regelmäßigen Check der Fahrzeugtechnik verhindern.

### Regelmäßig zum Batteriecheck

Autobatterien büßen über ihre Lebensdauer an Leistung ein, ohne dass Autofahrer dies bemerken. Der natürliche Alterungsprozess kann sich noch beschleunigen, wenn die Batteriespannung vor dem Aufladen häufig sehr niedrig ist - beispielsweise durch besonders viele externe Verbraucher im Fahrzeug oder eine vergessene Beleuchtung. Auch niedrige Temperaturen können zur Entladung der Batterie führen. "Eine fachgerechte Wartung in der Werkstatt empfiehlt sich ein- bis zweimal jährlich. Insbesondere zur Frostperiode sollten Autofahrer überprüfen lassen, ob die Batterie leistungsstark genug ist", erläutert Martin

Körner, Experte von Bosch. Die Fachleute können betagte Batterien mit ihren Messungen sofort erkennen. Der Stopp in der Werkstatt ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit für einen umfassenden Wintercheck. Adressen von Werkstätten in der Nähe findet man etwa unter [www.boschcarservice.com/de](http://www.boschcarservice.com/de). So sollten Bremsen, Beleuchtung und Scheibenwischer gerade in der nasskalten Jahreszeit jederzeit in gutem Zustand sein. Auch die regelmäßige Kontrolle des Kühlerschutzmittels ist wichtig, damit man unterwegs nicht liegen bleibt.

### Richtige Fahrweise verlängert die Lebensdauer der Batterie

Fallen beim Wintercheck mögliche Schwächen auf, kann die Werkstatt direkt handeln und so manche Panne von vornherein verhindern. Ein Austausch der Fahrzeugbatterie gehört ohnehin in Profihände, da die Fahrzeugelektronik immer komplexer und umfangreicher wird. Die Werkstatt weiß zudem, welche Batterie sich für das jeweilige Auto eignet. So sind Modelle wie die S5 AGM oder S4 EFB von Bosch auf besonders viele Ladezyklen und eine hohe Lebensdauer ausgelegt. Wer der neuen Batterie ein möglichst langes Leben gönnen will, kann dazu mit einer angepassten Fahrweise beitragen. Unter anderem sollte man beim Kaltstart des Motors alle Verbraucher wie Heizung und Radio ausgeschaltet lassen und zum Zünden stets die Kupplung durchtreten. Für den Fall der Fälle sorgen kompakte Batterieladegeräte unterwegs für zusätzliche Sicherheit.



Ferdinand Schultz Nachfolger  
**AUTOHAUS**

## FSN Autohaus Demmin **Unsere Service Leistungen**



- Service auch für Reimporte
- Garantie-Arbeiten
- Autovermietung
- Dellenreparatur
- Elektrik- und Klimageservice
- Mobiler 24h Reparturnotdienst
- Werkstattservice mit TÜV / AU
- Originalteile und -zubehör
- Hol- und Bring-Service
- Scheiben Reparaturservice



[www.fsn.de](http://www.fsn.de)

Ferdinand Schultz Nachfolger  
Autohaus GmbH & Co. KG

📍 Jarmener Chaussee 1d / 17109 Demmin  
☎ 03998 / 2748 0 🌐 [www.fsn-autohaus.de](http://www.fsn-autohaus.de)

A

bis

Z

Fachmann

SERVICE &amp; QUALITÄT

**Tierärzte IVC Evidensia GmbH**  
**Müritz-Tierklinik**  
**Dr. Holger Nietz**  
**Goethestraße 52**



**MÜRITZ  
TIERKLINIK**

**24 h für  
Sie erreichbar**

17192 Waren (Müritz) / Terminsprechstunde Goethestraße 52  
**Kleintiersprechstunde**  
 Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr Telefon (03991) 66 46 26  
 16.00 - 19.00 Uhr Fax (03991) 66 86 87  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88  
**Sonn- und feiertags nur nach telefonischer Absprache!**

**In Röbel** / Terminsprechstunde Mirower Straße 34  
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch 13.00 - 14.00 Uhr  
 Telefon (039931) 5 91 46

**In Malchow** / Terminsprechstunde Güstrower Straße 68  
 Montag, Mittwoch 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 Dienstag, Donnerstag, Freitag 11.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Telefon (039932) 80 95 10

CONCORDIA KFZ-VERSICHERUNGEN

**Sie haben es in  
Ihrer Hand.  
Wechseln Sie zu  
bestem Service!**



**Service-Büro Michael Gitschow**

Rudolf-Breitscheid-Str. 39 · 17109 Demmin  
 Tel. 0 39 98 / 28 56 12 · Mobil 01 71 / 2 82 42 45  
 michael.gitschow@concordia.de

CONCORDIA.  
EIN GUTER GRUND.

 **CONCORDIA**  
Versicherungen

Ganz egal welche Dienstleistung, ob Neuanschaffung, Wartung oder Reparatur, ob Neubau, Anbau oder Umbau, Renovierung oder Raumausstattung. Für all ihre Vorhaben gibt es einen Fachmann in Ihrer Nähe! Der Weg zum Fachmann lohnt sich immer! Auch wenn der Trent zum „Do it yourself“ in der letzten Zeit zugenommen hat, ist nicht alles Fachmann, was in Hof und Haus selber Hand anlegt! Da ist die Qual der Wahl vor dem Baumarkt-Regal. Eine Produktvielfalt, die einen „erschlägt“! Nehme ich das richtige Material? Habe ich das richtige Werkzeug? Im Falle der Gewährleistung „buttert“ der selbst ernannte Fachmann im Schadensfall eben noch einmal oben drauf, oder er geht das nächste Mal lieber gleich zum Fachmann. Dabei gibt es gute Gründe, warum sich der Weg zum Fachmann lohnt! Da ist zum einem die riesige Erfahrung, die der Maurer, Dachdecker, Zimmerer, Fliesenleger etc mitbringt, denn er hat seinen Job von der Pike auf gelernt, über Jahre hinweg perfektioniert und Wissen kontinuierlich auf den neuesten Stand gebracht. Und das alles für Sie! Die Erfahrungswerte eines Fachbetriebes sind durch nichts zu ersetzen und ersparen so mache nachträgliche, oft kostspielige Ausbesserung. Und das Wichtigste: die Garantie: Sie bekommen eine klare Kosteneinschätzung und Planungssicherheit durch Garantieansprüche.

Also noch Fragen? Kommen Sie lieber gleich zu Ihrem Fachbetrieb.

**Kamin- und Brennholz**

zum sofortigen Verbrauch. Anlieferung möglich.

Tel.: 039998/13576, Mail: info@saegewerk-loitz.de



Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-  
 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Der Schwarzwald ruft...  
sicher, herzlich und einfach gut!**

### Weihnachtspauschale

**Termin: 5. bis 8. Januar 2023**

4 Übernachtungen mit Halbpension  
 Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett  
 und Halbpension mit Menüwahl  
 aus 3 Hauptgerichten und großes Salatbüfett  
 1 x festliches 6-Gang-Menü  
 1 x Begrüßungsgetränk  
 1 x Kaffee und Kuchen  
 1 x Flasche Mineralwasser

p. P. **ab € 410,-**

### 3 König Pauschale

3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
 1 x Fackelwanderung

3 Nächte p. P. **ab € 278,-**

### Silvester ausgebucht!

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**